

Raccordi orientabili a "T" senza strozzamento

Serie leggera e serie pesante
 Filettatura: metrica cilindrica
 Escursione termica -30+190 °C

Doubles banjos, throttle-free

Light range and heavy range
 Thread: metric parallel
 Temperature range -30+190 °C

Drosselfreie T-Schwankerschraubungen

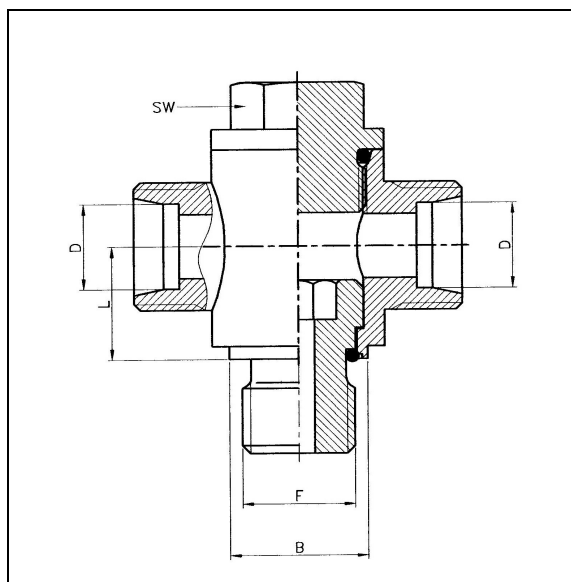
Leichte Baureihe und Schwere Baureihe
 Einschraubgewinde: metrisch- fein zylindrisch
 Temperaturbereich -30+190 °C

Banjos en Té à passage integral

Série légère et série lourde
 Filetage: métrique cylindrique
 Plage de température -30+190 °C

Racores en "T" orientables sin estrangulación

Serie ligera y serie pesada
 Rosca: métrica cilíndrica
 Temperaturas entre -30+190°C



Serie	PN	Ø Tubo D	L	B	SW	F		TAA
L	315	6	12	18	14	M10x1	T-DSVT 6-L -M 10x1	16700511
		8	15	21	14	M12x1.5	T-DSVT 8-L -M 12x1.5	16705511
		10	15	21	14	M14x1.5	T-DSVT 10-L -M 14x1.5	16710511
		12	18	25	17	M16x1.5	T-DSVT 12-L -M 16x1.5	16715511
		15	19.5	27	22	M18x1.5	T-DSVT 15-L -M 18x1.5	16720511
		16	19.5	27	22	M18x1.5	T-DSVT 16-L -M 18x1.5	16766511
	160	18	23	31	22	M22x1.5	T-DSVT 18-L -M 22x1.5	16725511
		20	27	37	22	M26x1.5	T-DSVT 20-L -M 26x1.5	16726511
		22	25.5	37	22	M26x1.5	T-DSVT 22-L -M 26x1.5	16730511
		28	32	46	30	M33x2	T-DSVT 28-L -M 33x2	16735511
S	630	35	37	58	36	M42x2	T-DSVT 35-L -M 42x2	16740511
		42	42	66	46	M48x2	T-DSVT 42-L -M 48x2	16745511
		6	15	21	14	M12x1.5	T-DSVT 6-S -M 12x1.5	16750511
		8	15	21	14	M14x1.5	T-DSVT 8-S -M 14x1.5	16755511
		10	18	25	17	M16x1.5	T-DSVT 10-S -M 16x1.5	16760511
	400	12	19.5	27	22	M18x1.5	T-DSVT 12-S -M 18x1.5	16765511
		14	20	31	22	M20x1.5	T-DSVT 14-S -M 20x1.5	16770511
		16	23	31	22	M22x1.5	T-DSVT 16-S -M 22x1.5	16975511
		20	27	37	22	M27x2	T-DSVT 20-S -M 27x2	16980511
		25	32	46	30	M33x2	T-DSVT 25-S -M 33x2	16985511
315	30	37	58	36	M42x2	T-DSVT 30-S -M 42x2	16990511	
	38	42	66	46	M48x2	T-DSVT 38-S -M 48x2	16995511	

Raccordi orientabili a "T" senza strozzamento

Serie leggera e serie pesante
 Filettatura: gas cilindrica
 Escursione termica -30+190 °C

Double banjos, throttle-free

Light range and heavy range
 Thread: B.S.P. parallel
 Temperature range -30+190 °C

Drosselfreie T-Schwenkverschraubungen

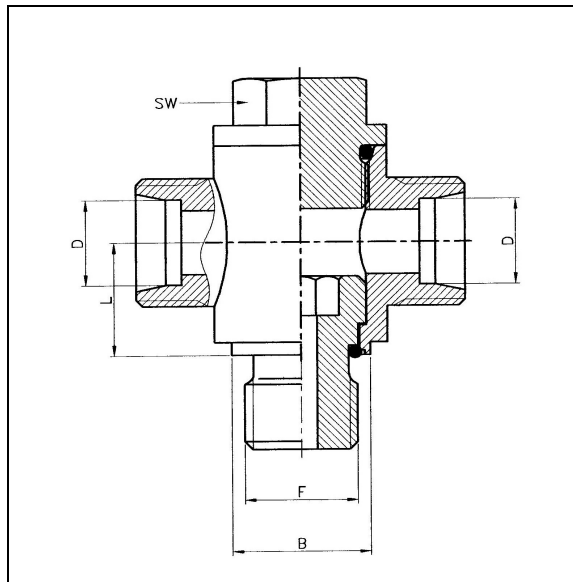
Leichte Baureihe und Schwere Baureihe
 Einschraubgewinde: Whitworth zylindrisch
 Temperaturbereich -30+190 °C

Banjos en Té à passage integral

Série légère et série lourde
 Filetage: whitworth cylindrique
 Plage de temperature -30+190 °C

Racores en "T" orientables sin estrangulación

Serie ligera y serie pesada
 Rosca: gas cilíndrica
 Temperaturas entre -30+190 °C



Serie	PN	Ø Tubo D	L	B	SW	F		TAA
L	315	6	12	18	12	1/8"	T-DSVT 6-L -R 1/8"	16600511
		8	15	21	14	1/4"	T-DSVT 8-L -R 1/4"	16605511
		10	15	21	14	1/4"	T-DSVT 10-L-R 1/4"	16610511
		12	18	25	17	3/8"	T-DSVT 12-L-R 3/8"	16615511
		15	19.5	27	22	1/2"	T-DSVT 15-L-R 1/2"	16620511
		16	19.5	27	22	1/2"	T-DSVT 16-L-R 1/2"	16666511
	160	18	23	31	22	1/2"	T-DSVT 18-L-R 1/2"	16625511
		20	27	37	22	3/4"	T-DSVT 20-L-R 3/4"	16626511
		22	25.5	37	22	3/4"	T-DSVT 22-L-R 3/4"	16630511
		28	32	46	30	1"	T-DSVT 28-L-R 1"	16635511
S	630	35	37	58	36	1"1/4	T-DSVT 35-L-R 1"1/4	16640511
		42	42	66	46	1"1/2	T-DSVT 42-L-R 1"1/2	16645511
		6	15	21	14	1/4"	T-DSVT 6-S-R 1/4"	16650511
		8	15	21	14	1/4"	T-DSVT 8-S-R -1/4"	16655511
		10	18	25	17	3/8"	T-DSVT 10-S-R 3/8"	16660511
	400	12	19.5	27	17	3/8"	T-DSVT 12-S-R 3/8"	16665511
		14	20	31	22	1/2"	T-DSVT 14-S-R 1/2"	16670511
		16	23	31	22	1/2"	T-DSVT 16-S-R 1/2"	16675511
		20	27	37	22	3/4"	T-DSVT 20-S-R 3/4"	16680511
		25	32	46	30	1"	T-DSVT 25-S-R 1"	16685511
315	30	37	58	36	1"1/4	T-DSVT 35-S-R 1"1/4	16690511	
	38	42	66	46	1"1/2	T-DSVT 38-S-R 1"1/2	16695511	

Istruzione di montaggio

1. Oleare i filetti d'estremità e le 2 O-ring.
2. Infilare la vite inferiore nel corpo del raccordo ed avvitare a mano.
3. Orientare il lato collegamento tubo e serrare la vite con la coppia di serraggio prescritto (vedere generalità, controbilanciando il corpo del raccordo)
4. Montare il tubo, controbilanciando il corpo del raccordo.
5. Mettere il tappo e serrare con la coppia prescritta (mass. _ giro).
6. Si può smontare e rimontare il raccordo senza limitazioni.
Verificare lo stato degli anelli torici e sostituire se necessario.

Attenzione : Un montaggio non conforme (lubrificazione o danneggiamento dell'O-ring superiore) riduce la pressione nominale e la durata della guarnizione con rischio di perdite.

Assembly instructions

1. Oil the threads and the 2 O-ring.
2. Insert the bolt into the banjo and tighten by hand.
3. Set the tube connection to the desired direction and tighten the bolt with the recommended tightening torque (see Technical notes) holding the banjo firmly by means of a spanner.
4. Fix the tube holding the banjo firmly by means of a spanner.
5. Set the blanking plug and tighten with the recommended tightening torque (max. _ of turn) holding the body of the coupling firmly by means of a spanner.
6. Repeated reassembly is possible. Check seals for possible damage and replace if necessary.

Attention : Different assembly (lubrication or damaging of the O-rings) reduces the nominal pressure rating and the life of the coupling, causing leakages.